

Requisiti per richiedere la residenza in Costa Rica per reddito

La richiesta va presentata presso la *Dirección General de Costa Rica* a San José entro 90 giorni dall'ingresso in Costa Rica come turista. La presentazione della domanda ha un costo aggiuntivo di US\$200,00 (cambio di status migratorio da turista a residente), da versare in *colones* (moneta nazionale) sul conto corrente numero 242480-0 del *Banco de Costa Rica* (BCR).

Documenti da preparare in Italia:

1. Certificato di nascita multilingue in cui risultino i nominativi dei genitori (si richiede al Comune), con il timbro dell'*Apostille* (si fa in Prefettura). Se il certificato non è multilingue serve la traduzione ufficiale in spagnolo (da un traduttore giurato) anch'essa con l'*Apostilla*.
2. Carichi pendenti e casellario giudiziario, con meno di tre mesi dall'emissione, con l'*Apostille* (presso la Procura o Prefettura – chiedere al tribunale) e la traduzione ufficiale anch'essa con l'*Apostille*.
3. Documenti che attestino una rendita di al meno US\$2.500,00 (duemila cinquecento dollari) mensili e che sarà ricevuta per un periodo non inferiore a due anni, anch'essi con l'*Apostille* e la traduzione *apostillata*. (*)
4. Estratto di matrimonio tradotto e con l'*Apostille*, se si viaggia con il proprio coniuge, che dovrà presentare i documenti sopra indicati.

In Costa Rica:

La domanda va presentata presso la *Dirección General de Migración de Costa Rica*, dove si compila l'apposito modulo. Inoltre è necessario presentare:

1. Due foto recenti di 5x5cm con lo sfondo bianco.
2. Ricevuta dell'avvenuto versamento di US\$50,00 sul conto corrente numero 242480-0 del *Banco de Costa Rica*. Quando si fa il bonifico, si deve indicare il proprio nome nella parte del "*depositante*" (chi versa).
3. Passaporto in vigore e fotocopia di tutti i fogli in cui ci sia un timbro di qualsiasi natura, incluso il timbro di ingresso in Costa Rica.
4. Ricevuta di pagamento di ¢2,50 (colones) per ogni foglio del passaporto più ¢125 che si dovrà presentare insieme alla domanda. Quando si fa il bonifico, si deve indicare il proprio nome nella parte del "*depositante*" (chi versa).
5. Compilare il modulo "formulario di filiación" che si può ottenere presso gli uffici della *Dirección General de Migración de Costa Rica* o scaricare dal sito web www.migracion.go.cr.
6. Attestazione del registro delle impronte digitali rilasciato dall'*Archivo Policial* sito a San José, di fronte al Centro Comercial del Sur. Per le impronte dovrà chiedere appuntamento direttamente con l'ufficio di cui sopra al tel. 2586-4146, 2586-4147 o 2586-4149.
7. Attestazione di iscrizione presso il Consolato in Costa Rica del proprio Paese di origine.
8. Ricevuta dell'avvenuto versamento di US\$200,00 (per il cambio di status migratorio) sul conto corrente numero 242480-0 del *Banco de Costa Rica*

La Dirección General de Migración de Costa Rica potrà richiedere altri documenti se lo ritiene necessario.

Ulteriori informazioni sul sito della Dirección General de Migración: www.migracion.go.cr.

(*) **N.B.** Per richiedere il permesso di residenza per reddito, il richiedente dovrà dimostrare di godere effettivamente di un reddito mensile, permanente e stabile, proveniente o generato dall'estero o da una banca del Sistema Bancario Nazionale del Costa Rica, per un importo minimo di duemilacinquecento dollari, valuta degli Stati Uniti d'America (\$2.500,00 dollari statunitensi), e che continuerà a percepire tale reddito per un periodo non inferiore a due anni.

Se il suo reddito proviene dall'estero, il documento deve essere legalizzato e autenticato o apostillato dalle autorità competenti, con traduzione in spagnolo da parte di un traduttore ufficiale o di un notaio in Costa Rica che abbia conoscenza della lingua.

Questo requisito non viene rispettato qualora la persona straniera effettui un investimento di \$60.000,00 (sessantamila dollari statunitensi), ad esempio aprendo un *certificado a plazo* (polizza a termine) in una banca del sistema bancario del Costa Rica con lo scopo di ricevere la somma di \$2.500.00 (duemilacinquecento dollari statunitensi), mensilmente e per un periodo di 2 anni, situazione che non è contemplata dalla Legge 8764 e dal suo Regolamento per l'ottenimento della categoria migratoria di residente temporaneo come *rentista* (residente per reddito) poiché ciò che riceverebbe il richiedente sarebbe un rimborso per un investimento fatto a nome proprio, presumibilmente per un risparmio.

Domande frequenti:

1. Anziché dimostrare che percepirò un reddito mensile di \$2.500, posso versare almeno \$60.000 in un conto corrente?

Risposta: Questo non soddisfa i requisiti legali di un reddito, come indicato in precedenza.

2. I \$60.000 fanno riferimento a ciascun membro della famiglia (\$60.000 per il richiedente e \$60.000 per il coniuge) o all'intero nucleo familiare?

Risposta: Il reddito non è un investimento o un risparmio di \$60.000,00 che frutta interessi mensili di \$2500,00 per 2 anni.